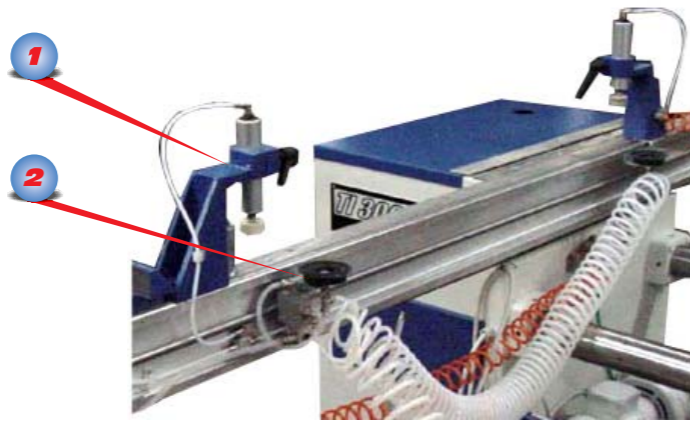


OPTIONAL

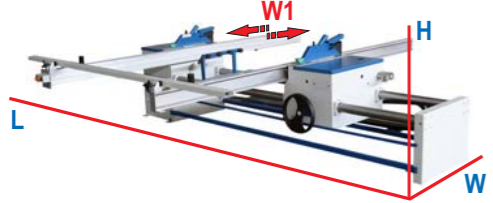

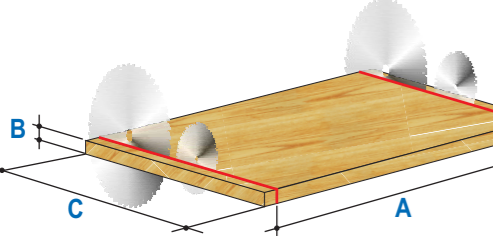
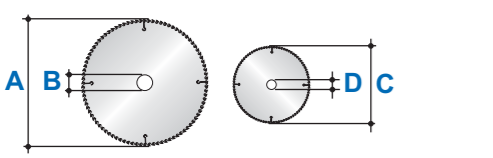




Indicatore posizionamento laser
Laser pointer
Laseranzeiger
Indicateur laser
Indicador de laser



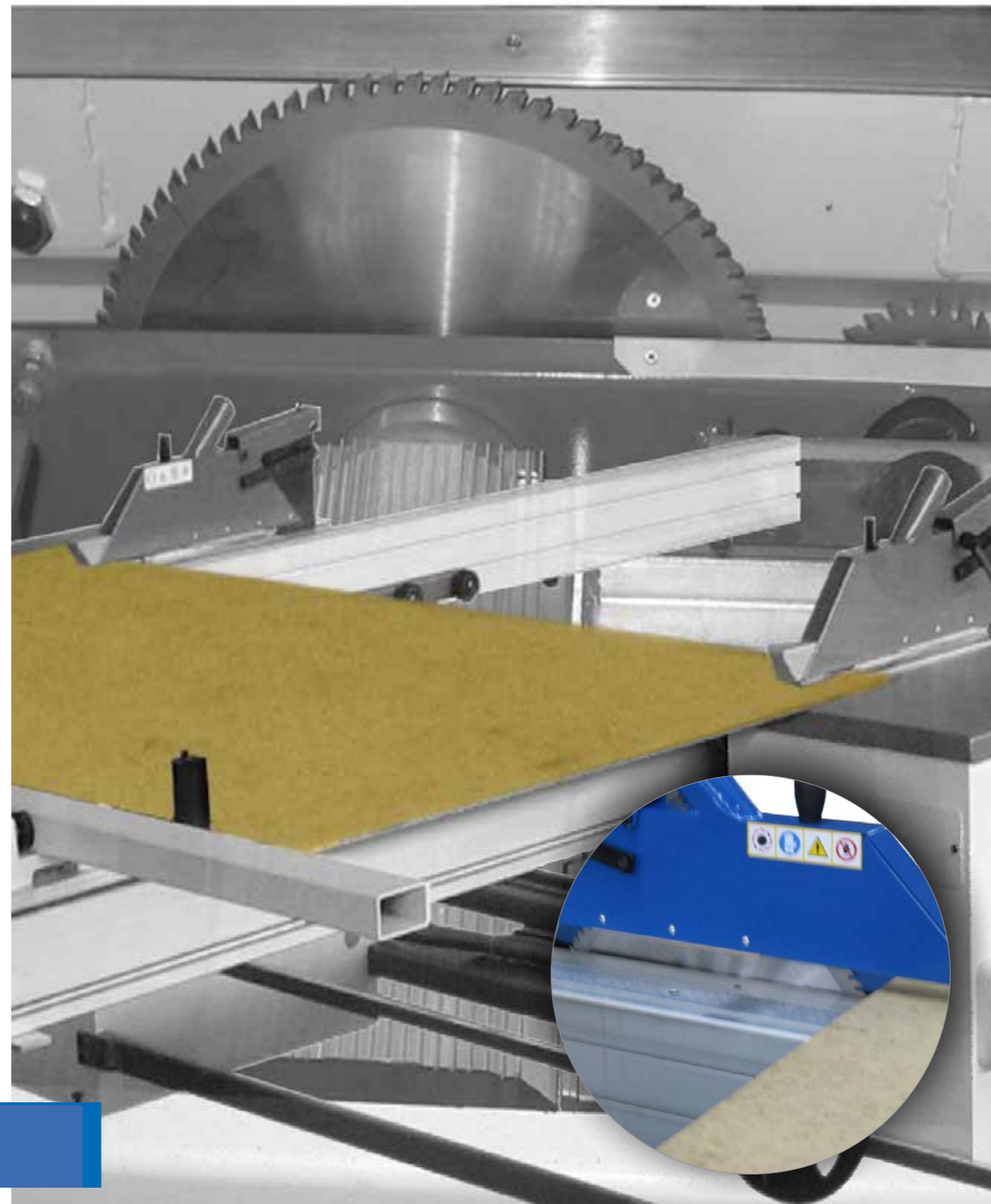
- 1** N° 4 pressori pneumatici
N. 4 pneumatic clamps
4 stk. Pneum. Spanner
N. 4 presseurs pneumatiques
N° 4 prensores neumaticos
- 2** Bloccaggio a depressione
Vacuum clamping
Vakuumsystem
Blocage à depression
Bloqueo a depresion

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos tecnicos

	Ti 2500 SUPER	Ti 3000 SUPER
	L = 3750 mm W = 3550 mm W1 max. = 6400 mm H = 1000 mm 9300 N	L = 4250 mm W = 4200 mm W1 max. = 7400 mm H = 1000 mm 10300 N
	L = 4020 mm W = 1150 mm H = 970 mm 10600 N	L = 4520 mm W = 1150 mm H = 970 mm 11600 N
	A max. = 2600 mm A min. = 320 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm C = 2510 mm	A max. = 3100 mm A min. = 320 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm C = 3010 mm
	A = Ø 400 mm n/1' 3000 B = Ø 30 mm C = Ø 125 mm n/1' 6300 D = Ø 20 mm	
	2 x 4 kW	
	n° 2 Ø 120	

Ti 2500^{SUPER}

Ti 3000^{SUPER}



Squadratrice doppia
Double squaring machine



OMEGA
WOOD be nice.



Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.
The information and data provided may be subject to modification without prior notice.
Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.
Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.
Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

DIERREGI S.r.l. - Via Della Scienza, 5
41012 CARPI (MODENA) - Italia
Tel. +39 059 8030103 - Fax +39 059
8030113 omga@omga.it - www.omga.it

Code: 29-002-004091 - 04



Ti 2500 SUPER with OPTIONAL

Squadratrici doppie

con testa sinistra fissa, quella destra mobile attraverso volantino e lettura su contatore meccanico o con visualizzatore digitale di lunghezza. I gruppi operanti, inclinabili all'esterno fino a 45° e regolabili in altezza, sono completi di incisori. Uno speciale sistema pneumatico sposta le lame all'esterno a taglio ultimato, evitando così ogni scheggiatura sul pannello durante la corsa di ritorno. Per aumentare la stabilità del pannello la macchina può essere fornita di un sistema di ventose a depressione o di 4 pressori pneumatici.

Double squaring machine

with the left head fixed and the right head movable with a handwheel. Length readout on mechanical gauge or digital display. The operating units, outward inclinable up to 45° and height-adjustable, come complete with scoring blades. A special pneumatic system moves the blades to the outside when the cut has been completed, thus preventing chipping the panel during the return stroke. To improve panel stability the machine can be supplied with a suction cup system or with 4 pneumatic clamps.

Doppelte Formatsäge

mit linkem feststehenden Aggregat, während das rechte durch ein Handrad verstellt wird; Ablesen der Länge von einer mechanischen Anzeige oder Digitalanzeige. Die Sägeaggregate können bis 45° nach außen geneigt werden und sind höhenverstellbar, beide sind mit einem Vorritzer ausgestattet. Eine spezielle pneumatische Vorrichtung verstellt die Sägeblätter nach Beendigung des Schnittes nach außen, um Absplitterungen an der Holzplatte während des Rücklaufens zu vermeiden. Die Maschine kann mit einem System von Vakuumsaugnapfen oder 4 pneumatischen Spannvorrichtungen ausgerüstet werden, um eine höhere Stabilität der Platten während der Bearbeitung zu gewährleisten.

Ti 2500 SUPER
Ti 3000 SUPER
Gruppi operanti dotati di incisori
Cutting units with scoring saws
Sägeaggregate mit Vorritzern
Unités de sciage avec inciseurs
Grupos operantes con incisores

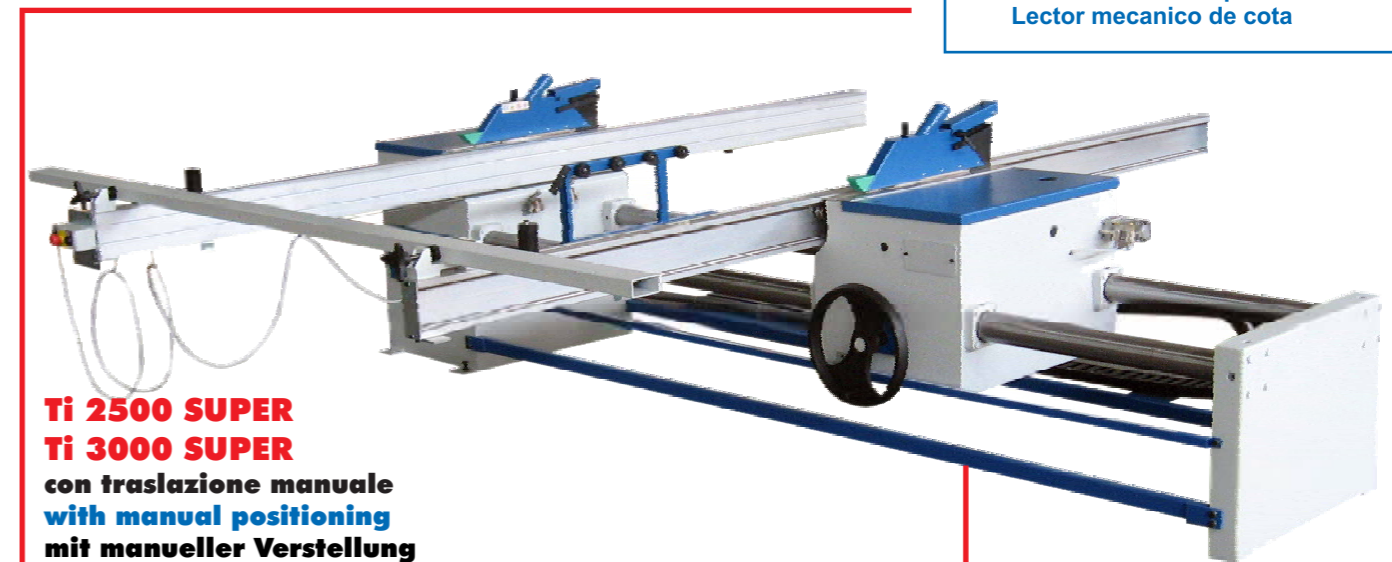


Équarrisseurs double

dont la tête gauche est fixe et la droite mobile au moyen d'un volant à main et avec lecture de la longueur sur un compteur mécanique ou par affichage numérique. Les groupes de sciage, pouvant être inclinés vers l'extérieur de la machine jusqu'à 45° et réglables en hauteur, sont équipés de graveurs. Un système pneumatique spécial déplace les lames à l'extérieur, une fois la coupe terminée, ce qui évite tout éclat sur le panneau pendant la course de retour. En vue d'augmenter la stabilité du panneau, la machine peut être équipée d'un système de ventouses à dépression ou de 4 presseurs pneumatiques.

Escuadradora de dos cabezales

con cabezal izquierdo fijo y cabezal derecho movable mediante un pequeño volante y lectura de longitud en contador mecánico o en monitor digital. Las unidades operadoras, inclinables hacia la parte externa de la máquina hasta 45° y de altura regulable, están equipadas con incisores. Una vez concluido el corte, un sistema neumático especial desplaza las hojas hacia afuera, evitando de esta forma todo riesgo de astillado del panel durante la carrera de retorno. A fin de aumentar la estabilidad del panel, la máquina puede ser equipada con un sistema de ventosas de depresión o de cuatro prensas neumáticas.



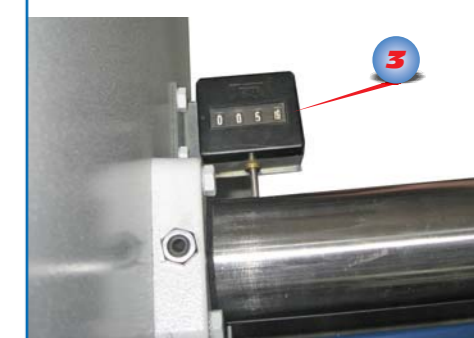
Ti 2500 SUPER
Ti 3000 SUPER
con traslazione manuale
with manual positioning
mit manueller Verstellung
avec déplacement manuel
con desplazamiento manual

OPTIONAL



1 Visualizzatore digitale di quota
Digital read-out
Digitale massanzeige
Affichage digital de cote
Visualizador digital de cota

2 Traslazione motorizzata
Motorised traverse
Mot. Breitereinstellung
Translation motorisée
Traslacion motorizada



3 Lettore meccanico di quota
Mechanical gauge
Mechanische massanzeige
Indicateur mécanique de cote
Lector mecanico de cota